

11/14  
(土)

11/21  
(土)

旅行代金:お一人様(おとな・子ども同額)

各日 **3,800円**



個人旅行 添乗員の同行しない個人旅行です  
最少催行人員20名

個人周遊型プラン

コースコード	(エスコート)
	3650598-001(日券)
手仕舞日	7日前

旅行代金には諸税・サービス料等が含まれております。

特別企画  
イベント

# JA紀の里農業体験ツアー

みかん＆野菜の収穫体験もできちゃう充実の一日をお過ごしください!



①みかん狩り体験イメージ



③地産地消のお弁当イメージ



④野菜収穫体験イメージ

募集人員 各出発日 40名  
(最少催行人員20名)

集合場所 JR日根野駅前 9:30

ご旅程

JR日根野駅前(9:40出発) === ①みかん狩り収穫体験(約30分) ===  
②流通センター(約40分) === ③昼食(約60分)・・・徒歩で移動・・・  
④旬の野菜収穫体験(約30分) === ⑤めっけもん広場でお買物(約60分)  
=== JR日根野駅(16:10頃着)解散  
【上記の===区間は貸切バスでの移動となります】

ご案内

- ①みかん狩り収穫体験では1kgのみかんをお土産として収穫いただけます。園内の滞在は約30分程度の予定です。園内ではみかん食べ放題です。
- ②流通センターでは「果物の流通」についてクイズなど交えながら説明をいたします。
- ③昼食は地産地消のお弁当をご用意いたします。スクール形式のテーブル席となります。食育についてのお話もいたします。
- ④収穫体験は、主に大根・ブロッコリー・白菜などになります。生育状況により野菜内容は変わります。ご収穫いただいた分はお持ち帰りいただけます。
- ⑤めっけもん広場では、旬の地場産野菜や果物がお手頃な価格で購入いただけます。

◇最少催行人員に満たない場合は、催行を中止する場合がございます。  
◇行程中の時間は予定です。交通事情等により行程が変更となる場合があります。  
◇添乗員は同行いたしません。現地にて係員がご案内いたします。  
◇バスの座席は隣り合わせにならない場合や離れた座席になる場合があります。  
◇行程中のバス車内は全て禁煙にさせていただきます。  
◇お客様の安全確保のためにバス走行中は常にシートベルトを着用いただきますようお願い申し上げます。  
◇各観光施設の営業時間や休館日などは予告なく変更となる場合があります。  
◇道路交通法改正に伴う弊社安全基準の見直しにより、幼児(3歳~小学生未満)もバス座席を確保しての参加を義務付けさせていただきます。それに伴い、幼児料金の扱いが以下のとおり変更となります。  
※2歳までの幼児は、基本的に保護者との相席となります。  
◇当旅行代金には、消費税等諸税を含んでおりますが別途追加飲食をされた場合は各自ご精算ください。  
◇団体行動ですので、集合時間など現地係員の指示にご協力ください。



野菜イメージ

## 赤い風船旅行条件書

この書面は、旅行業法第12条の4の定めるところの契約条件の説明書及び同法第12条の5の定めるところの契約書の一部となります。詳しい旅行条件を説明した書面をお読みいただき、事前に確認の上お申し込み下さい。

### 1. 募集型企画旅行の概略

- (1)赤い風船(WINDS 赤い風船)は(株)日本旅行(以下「当社」といいます)が企画・募集し開催する国内旅行であり、この旅行に参加されるお客様は当社と募集型企画旅行契約を締結することになります。
- (2)募集型企画旅行契約の内容・条件は、各コースに記載されている条件の項へ、ご旅行お申し込みの際、必ず旅行代金書、申込書、お申し込み書に添付した募集型企画旅行契約書、申込書、お申し込み書に記載されている募集型企画旅行日誌及び当社旅行業募集型企画旅行契約の項よりご確認ください。

### 2. 旅行代金の支払

- (1)申込書に所定事項をご記入の上、お一人様につき下記の申込書または旅行代金の金額をお申し込みいただけます。お申込金は旅行代金、取送料または送金引当金として一括して取り扱います。
- (2)電話、郵送、ファンレター等の他の送付手段によるお申し込みは受け付けません。この場合予約の申込書が有効となります。当社から予約の旨を通知した後、予約のお申し込みの日から起算し3日以内に申込書と申込金を提出していただきます。この期間内に申込書と申込金を提出されない場合は、お申し込みはなかったものとして取り扱います。
- (3)申込金(お一人様につき)

旅行代金	20,000円未満	20,000円以上 30,000円未満	30,000円以上 50,000円未満	50,000円以上 100,000円未満	100,000円以上
お申込金	5,000円以上	10,000円以上	20,000円以上		

- (4)募集型企画旅行契約は、契約の締結を承認し(3)の申込金を受領したときに成立したものとします。
- (5)運送契約による旅行契約は、お申し込みを承認する通知をえた時に成立します。ただし、e-mail等の電子承諾通知による方法により通知する場合は、その通知がお客様に届いたときに成立するものとします。
- 旅行代金は、旅行開始日の前日から起算して5か月の前日(以下「前日」といいます)までにお支払いいただけます。

### 3. 旅行中止の届出

- ご予約のお客様が当パンフレットに明示した最少催行人員に満たない場合は、当社は旅行の催行を中止する場合があります。この場合、旅行開始日の前日から起算して5か月の前日(以下「前日」といいます)までに前日までに届出をされた場合は、お支払いいただいた旅行代金の全額を返金いたします。
- 旅行代金に含まれるもの及び含まれないもの

- (1)パンフレットに記載された旅行日誌に明示された交通費、宿泊費、食事代、入場料、消費税等諸税、空港施設利用料及び添乗員同行費用が含まれます。
- (2)旅行日誌に記載のない交通費等の諸費及び個人的な諸費用は含まれません。

### 6. お客様からの旅行契約の解除(取り戻し)

- (1)お客様がいつでも(以下「お客様」といいます)ご都合の悪い場合、お申し込みいただいた旅行契約の解除をすることができます。この場合、既に受領している旅行代金(あるいは申込金)から所定の取送料を差し引き払い戻いたします。申込金のみの返金の場合は、その差額を申し受けます。2015年7月1日、2016年1月1日、5月31日-4月31日-6月30日の場合でも下記の取送料が適用されます。

旅行契約の解除期日	取送料	
旅行開始日の前日から起算して	お戻り旅行以外	お戻り旅行
①21日目以前	無料	無料
②22日目に出る日以降の解除(※)	旅行代金の20%	無料
③31日目に出る日以降の解除(※)	旅行代金の20%	旅行代金の20%
④27日目に出る日以降の解除(※)	旅行代金の30%	旅行代金の30%
⑤旅行開始日当日の解除	旅行代金の40%	旅行代金の40%
⑥旅行開始日後の解除	旅行代金の50%	旅行代金の50%
⑦旅行開始後の解除または遅延	旅行代金の100%	旅行代金の100%

- (2)なお、前日とは、お客様が当社の営業日、営業時間に当ってご申し出た日付の日を指します。
- (3)お客様のご都合で出発日・コース・宿泊ホテル・人数等を変更される場合にも上記の取送料が適用されます。

旅行契約の解除日	日	日	日	日	日	日	前日-21日前
11-14	100%	50%	20%				無料
15-19	100%	50%	20%				無料
21日	100%	50%	30%				10%

前日のみのご予約で同一宿泊施設を指定ご予約の場合、初日(第1日)のみ取送料の対象となります。  
※(注)、2016年12月31日、2016年1月1日、5月31日-4月31日-6月30日の場合は、(1)の取送料が適用となります。

### 7. 個人情報の取り扱いについて

- (1)当社及び下記「第三者」(以下「第三者」といいます)は旅行(以下「旅行業法」)に記載の委託旅行業者(以下「委託業者」といいます)及び「第三者」(以下「第三者」といいます)に提供した個人情報について、第三者との間の連絡のため、ご連絡に際して委託業者のサービス提供、提供のため、ご旅行に関するお客様の目的のため、お客様の旅行に関する費用等を担保する手段手続のため、ご当社及び当社と提携する企業の商品やサービス、キャンペーン情報の提供、旅行に関する情報提供のために、利用させていただきます。
- (2)上記2、3の目的を達成するため、お客様の氏名、住所、電話番号、所属会社名を転送・宿泊機関、土産物店に提供することがあります。なお、土産物店への個人情報の提供の禁止や差別的な場合は、当該旅行パンフレットに記載する旅行申込書に記載の10日前までにお申し込みください。(注:10日前が土・日・祝日の場合はその前日までにお申し込みください。)

### (3)当社及び当社グループ会社はお客様からご提供いただいた個人情報(以下、氏名、住所、電話番号、メールアドレス等の連絡先、当社の営業案内、キャンペーン等のご案内)のために、ご利用にさせていただきます。なお当社グループ会社の各社は当社のホームページ(https://www.mta.co.jp)をご参照下さい。

本旅行条件書は2015年7月1日を基準として、また旅行代金は2015年1月1日現在の有効な運賃・規程を基準としています。

宿泊施設などにより、幼児(4才未満)をお連れの際には添乗員やお食事をご利用がご利用になれません。お支払2000~5000円程度の「施設利用料」を申し受けることがあります。この施設利用料金は旅行代金には含んでいませんので、お連れのおとの方で現地で直接お支払ください。

●赤い風船のお問合わせ・お申込みは下記へ。

## 日本旅行 大阪予約センター

# ☎0570-666155

※PHS・一部のIP電話からは 06-6347-1212  
(受付時間) 平日9:30~18:00・無休